



REVISION POR LOS EXPERTOS DE LA PROPUESTA PARA INCLUIR
EL PEZ NAPOLEON (*Cheilinus undulatus*) EN EL APENDICE II

Este documento ha sido presentado por Fiji, Ireland en representación de los 25 estados miembros de la Union Europea, y los Estados Unidos, como proponentes de la propuesta 33 a la COP13.

En julio de 2004, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) convocó al Cuadro especial de expertos formado *ad hoc* por científicos en pesquerías y otros expertos con el fin de revisar las propuestas a la COP13 de inclusión de varias especies marinas en los Apéndices de la CITES. Esto se hizo de acuerdo con el artículo XV de la Convención, que dispone que la Secretaría, en el caso de especies marinas, “consultará, además, con las entidades intergubernamentales que tuvieren una función en relación con dichas especies, especialmente con el fin de obtener cualquier información científica que éstas puedan suministrar”.

El Cuadro especial de expertos de la FAO concluyó que la evidencia disponible apoyaba la inclusión del pez napoleón en el Apéndice II de la CITES basada en el criterio 2a (B) y posiblemente en el 2a (A) de la Res.Conf. 9.24.

Dicha conclusión se basa en las siguientes razones, copiadas directamente del informe de la (CoP13 Inf. 36):

- *Su alta vulnerabilidad, baja productividad y evidencia de los amplios y serios impactos de la explotación sobre la mayor parte del área de distribución de la especie.*
- *El napoleón es una especie de productividad baja y distribución fragmentada. Su gran tamaño y su naturaleza sedentaria lo hacen sumamente vulnerable al método de pesca utilizado para capturar ejemplares de la especie. Por consiguiente, las poblaciones pueden agotarse fácilmente incluso con una pesca de intensidad media.*
- *Se trata de una de las especies más vulnerables, si no la más vulnerable en absoluto, del conjunto de peces de arrecife del que forma parte. Existen pruebas convincentes de que su abundancia local se ha reducido considerablemente en numerosas zonas de su área de distribución, de lo que puede deducirse que su agotamiento constituye un fenómeno generalizado.*
- *También existen pruebas convincentes de que durante los tres últimos decenios la explotación con fines comerciales se ha extendido a la mayor parte del área de distribución del napoleón.*
- *A causa de su valor elevado en los mercados de pescado vivo de arrecife destinado a la alimentación, se considera que el comercio constituye un factor importante de agotamiento de esta especie. Esta situación se ve agravada por el hecho de que el pez napoleón también se explota para el consumo local en la mayoría de los países de su zona de distribución*
- *El Cuadro especial de expertos llegó a la conclusión de que el napoleón satisfacía el criterio B del Anexo 2a y, posiblemente, también el criterio A del mismo anexo para la inclusión en el Apéndice II de la CITES. Concluyó también que la regulación del comercio de esta especie como consecuencia de su inclusión en las listas de la CITES podría contribuir en medida importante a su conservación. Se observó que la mera inclusión en las listas de la CITES no resolvería del todo los problemas relativos a la conservación de esta especie.*

Para un análisis más detallado, por favor vease el informe completo de la FAO en el documento COP13 Inf. 36.